

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 31 ديسمبر 2018) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2019.1.15

رقم 1164

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
الخدمة الهاتفية:
- 4 كينيا (الهيئة الكينية للاتصالات (CA)، نيروبي)
- 7 فيتنام (وزارة المعلومات والاتصالات (MIC)، هانوي)
- 7 زمبابوي (الهيئة الزمبابوية للبريد وتنظيم الاتصالات (POTRAZ)، هراري)
- 20 تقييد الخدمة
- 20 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 21 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 26 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
- 27 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 28 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 29 خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2019.I.15	2019.II.1	1165
2019.II.1	2019.III.15	1166
2019.II.15	2019.III.1	1167
2019.III.1	2019.III.15	1168
2019.III.15	2019.IV.1	1169
2019.IV.1	2019.IV.15	1170
2109.IV.12	2019.V.1	1171
2019.IV.26	2019.V.15	1172
2019.V.15	2019.VI.1	1173
2019.V.31	2019.VI.15	1174
2109.VI.14	2019.VII.1	1175
2019.VI.28	2019.VII.15	1176
2019.VII.15	2019.VIII.1	1177
2019.VII.31	2019.VIII.15	1178
2019.VIII.16	2019.IX.1	1179
2019.VIII.30	2019.IX.15	1180
2019.IX.16	2019.X.1	1181
2019.X.1	2019.X.15	1182
2019.X.15	2019.XI.1	1183
2019.XI.1	2019.XI.15	1184
2019.XI.15	2019.XII.1	1185
2019.XII.2	2019.XII.15	1186

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمخاطمها للهواة ومخاطمها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالمهيمات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطرف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النعلمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03)
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الخدمة الهاتفية
(التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

كينيا (الرمز الدولي للبلد +254)

تبلغ في 2018.XII.18:

تعلن هيئة الاتصالات الكينية (CA)، نيروبي، عن التحديث التالي لخطة الترقيم الوطنية في كينيا.

بيان عملية تحديث خطة الترقيم الوطنية لكينيا E.164، الرمز الدولي للبلد 254:

(أ) عرض مجمل

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد): سبعة (7) أرقام.

الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد): اثنا عشر (12) رقماً.

(ب) تفاصيل مخطط الترقيم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
رمز منطقة نيروبي	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	ثمانية (8)	(NDC) 20
300 00X XXX XXX مخصصة لشركة Safaricom PLC	أرقام الاتصالات من آلة إلى آلة (M2M)	اثنا عشر (12)	اثنا عشر (12)	30
رمز منطقة كوالي	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	ثمانية (8)	(NDC) 40
رمز منطقة مومباسا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 41
رمز مناطق ماليندي ولامو وغارسين	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 42
رمز منطقة كوالي	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 43
رمز مناطق ماشاكوس وماكيوي وكتوي	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 44
رمز مناطق آئي ريفر وكاجيادو ولويتوكيتوك	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 45
رمز مناطق غاريسا وواجير ومانديرا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 46
رمز مناطق نايفاشا وغيلجيل وناروك بمحافظة ناكورو	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 50
رمز مناطق ناكورو ونجورو ومولو بمحافظة ناكورو	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	ثمانية (8)	(NDC) 51
رمز منطقتي كارتيشو وبوميت	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 52
رمز مناطق إلدوريت وتوربو وكابسبيت وآيتن وكابارنيت	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 53
رمز مناطق كابتيل ومويسبريدج ولودوور وكابينغوريا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 54
رمز منطقتي بونغوما وبوسيا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 55
رمز محافظتي ككاميغا وفيهيغا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 56

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC) أو الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأعلى لطول الرقم	
رمز محافظتي كيسومو وسيايا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 57
رمز مناطق كيسي وكيلغوريس وأويوغيس ونياميرا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 58
رمز منطقتي هوماباي وميغوري	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 59
رمز منطقتي مورانغا وكيرينياغا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 60
رمز منطقة نييري	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 61
رمز منطقة نانيوكي	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 62
رمز مناطق مبرو وماوا وتشوكا	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 64
رمز منطقتي ثيكا ورورو	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	ثمانية (8)	(NDC) 66
رمز بلدي كيامبو وكيكويو	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 67
رمز منطقة إمبو	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 68
رمز منطقتي مارسابت وموياليه	رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة	تسعة (9)	سبعة (7)	(NDC) 69
خدمات هاتفية متنقلة	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 199 إلى 100
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Safaricom PLC	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 709 إلى 700 (NDC) 719 إلى 710 (NDC) 729 إلى 720
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Airtel Networks Kenya Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 739 إلى 730
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Safaricom PLC	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 743 إلى 740
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Homelands Media Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 744
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Safaricom PLC	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 746 إلى 745
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Jamii Telecoms Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	747 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Safaricom PLC	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	748 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	749 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Airtel Networks Kenya Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 756 إلى 750
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Safaricom PLC	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 759 إلى 757
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Mobile Pay Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 760
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Eferio Kenya Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 761
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Airtel Networks Kenya Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	(NDC) 762

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC) أو الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Finserve Africa Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	763 إلى 766 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Sema Mobile Services Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	767 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Safaricom PLC	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	769 إلى 768 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Telkom Kenya Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	770 إلى 779 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Airtel Networks Kenya Ltd	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	780 إلى 789 (NDC)
خدمات هاتفية متنقلة مخصصة لشركة Safaricom PLC	رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة	تسعة (9)	تسعة (9)	790 إلى 799 (NDC)

للاتصال:

Mr Peter Nyongesa
Communications Authority of Kenya (CA)
Waiyaki Way, Nairobi.
P.O. Box 14448
NAIROBI 00800
Kenya
الهاتف: +254 20 4242000/+254 703 042000
البريد الإلكتروني: info@ca.go.ke ؛nyongesa@ca.go.ke
الموقع الإلكتروني: www.ca.go.ke

فيتنام (الرمز الدليلي للبلد +84)

تبلغ في 2018.XII.18:

تعلم وزارة المعلومات والاتصالات (MIC)، هانوي، عن التحديثات التالية التي طرأت على خطة الترميم الوطنية في فيتنام.

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
I-Telecom	+84 87 9ABCDEF (CC= +84; NDC=87)	2017.I.1

للاتصال:

Ministry of Information and Communications (MIC)

18 Nguyen Du Street

HA NOI 10000

Viet Nam

الهاتف: +84 43943 0204

الفاكس: +84 43822 6590

البريد الإلكتروني: dic@mic.gov.vn

الموقع الإلكتروني: www.mic.gov.vn

زيمبابوي (الرمز الدليلي للبلد +263)

تبلغ في 2018.XII.12:

تعلم هيئة تنظيم البريد والاتصالات في زيمبابوي (POTRAZ)، هراري، عن التحديثات التي طرأت على خطة الترميم الوطنية في زيمبابوي.

إذ وافقت الهيئة على قيام المشغل TelOne (Pvt) Limited بتعديل وتجميع رموز المناطق الجغرافية الوطنية على الشبكة الهاتفية التبديلية العمومية في زيمبابوي.

كما خصصت هيئة POTRAZ للمشغل Econet Wireless Zimbabwe مجموعتي أرقام المشتركين الجديدين 078 6 XXX XXX و 078 7 XXX XXX.

وفيما يلي خطة الترميم الوطنية المحدثة لزيمبابوي.

1 تعاريف

الرمز الدليلي للبلد (CC)

الرمز الدليلي للبلد (CC) هو رقم أو تركيبة من الأرقام (واحد أو اثنان أو ثلاثة) لتحديد بلد معين أو بلدان معينة.

خطة المراقبة

سلسلة أو تركيبة من الأرقام العشرية والرموز التي تحدد الطريقة التي تُستعمل بها خطة الترميم. وتشمل خطة المراقبة استعمال السابقات واللاحقات والمعلومات الإضافية المكتملة لخطة الترميم اللازمة لاستكمال النداء.

رمز المنطقة الجغرافية أو رمز المنطقة (AC)

يشير هذا الرمز إلى رمز منطقة له حدود جغرافية محددة. وتُستعمل رموز المنطقة الجغرافية لخدمات الخطوط الثابتة التقليدية (أو الخطوط البرية) التي تنتهي عند نقاط ثابتة.

تنقسم الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية (PSTN) إلى عدة مناطق جغرافية. ويُخصص لكل منطقة جغرافية رمز منطقة.

السابقة الدولية (IAP)

رقم أو تركيبة من الأرقام تستعمل للإشارة إلى أن الرقم التالي عبارة عن رقم دليل دولي. في زمبابوي، سابقة المراقبة الدولية هي '00'.

السابقة الوطنية (NAP) أو سابقة للاتصال البعيد

رقم أو تركيبة من الأرقام يستعملها مشترك طالب لطلب مشترك آخر في بلده، ولكن خارج منطقة التقييم أو الشبكة الخاصة به. وهو يتيح النفاذ إلى تجهيزات الاتصال البعيد الأوتوماتية الخارجة.

في زمبابوي، يستخدم الرقم صفر ('0') كسابقة دولية للإشارة إلى نداء إلى منطقة جغرافية أخرى (شبكة ثابتة) أو إلى نداء من شبكة ثابتة إلى شبكة متنقلة ومن شبكة متنقلة إلى شبكة متنقلة وأي شبكة أخرى إلى شبكة نقل الصوت باستخدام بروتوكول الإنترنت.

الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC)

الرمز الدليلي الوطني للمقصد هو تركيبة من الأرقام لتحديد منطقة جغرافية محددة مختلفة داخل بلد أو شبكة مختلفة أو مجموعة خدمات (خدمة متنقلة أو خدمة نقل الصوت عبر بروتوكول الإنترنت).

رقم المشترك (SN)

يُسمى جزء رقم التوصية ITU-T E.164 الدولي الذي يعرف هوية المشترك في شبكة أو منطقة تقييم، رقم المشترك (SN).

X - الترميز المستعمل في هذه الخطة لتمثيل أي رقم من 0 إلى 9

2 هيكل الرقم E.164 الدولي

يتألف الرقم E.164 الدولي للمناطق الجغرافية من عدد متغير من الأرقام العشرية المرتبة في حقول تشفير محددة. وحقول تشفير الرقم E.164 الدولي هي الرمز الدليلي للبلد (CC) والرقم الدلالي الوطني (NSN). والرقم الدلالي الوطني (NSN) هو تركيبة من الرمز الدليلي الوطني للمقصد ورقم المشترك.

رقم المشترك (SN)	الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو رمز المنطقة (AC)	الرمز الدليلي للبلد (CC)
الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) من (n-15) كحد أقصى		1 إلى 3 أرقام
الرقم E.164 الدولي للمناطق الجغرافية 15 رقماً كحد أقصى		

3 خطة المراقبة

المراقبة المحلية (PSTN)

يراقم مشترك في المنطقة الجغرافية نفسها رقم المشترك (SN) فقط.

أرقام مراقبة لنداء محلي على الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	SN (XXXXXXXX)
--	---------------

المراقبة الوطنية

المشترك الذي يراقم رقماً في منطقة جغرافية خارج منطقتة الجغرافية، يراقم سابقة وطنية ورمز منطقة زائداً رقم المشترك. ويعتبر نداء من شبكة ثابتة إلى شبكة متنقلة أو من شبكة متنقلة إلى شبكة متنقلة أو من أي شبكة إلى شبكة VoIP داخل زمبابوي نداءً وطنياً.

أرقام مراقبة لنداء وطني (الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية)	NAP + AC + SN
شبكات أخرى (شبكة متنقلة/شبكة VoIP)	NAP + NDC + SN

المراقبة الدولية

المشترك الذي يراقم رقماً دولياً، يراقم سابقة دولية والرمز الدليلي للبلد ورمز المنطقة/رمز شبكة المقصد زائداً رقم المشترك. يمكن استخدام الرمز (+) للإشارة إلى سابقة دولية (مثل +263 من أجل زمبابوي).

IAP + CC + AC + SN	أرقام مراقبة (الشبكة الهاتفية العمومية التبادلية)
IAP + CC + NDC + SN	شبكات أخرى (شبكة متنقلة/شبكة VoIP)

4 رموز وسابقات خاصة

الأرقام	الخدمة	تعليقات/ملاحظات
"0"	سابقة وطنية (سابقة للاتصال البعيد)	هذا يشير إلى نداء إلى منطقة جغرافية أخرى أو رقم خدمة متنقلة أو رقم خدمات VoIP.
"00"	سابقة دولية	تستعمل الأرقام "00" كسابقة دولية. ويشير ذلك إلى نداء دولي أو نداء خارج زمبابوي.
7X	رموز وطنية للمقصد (NDC) غير جغرافية من أجل الخدمات الهاتفية المتنقلة	NetOne Cellular – 71 Telecel Zimbabwe – 73 Econet Wireless Zimbabwe – 77 Econet Wireless Zimbabwe – 78
112	خدمات الطوارئ	NetOne, PowerTel Communications Econet Wireless Zimbabwe Telecel Zimbabwe
114	طوارئ (الشرطة)	NetOne
116	خط مساعدة الأطفال	جميع مشغلي الشبكات المتنقلة والثابتة
119	خدمات الطوارئ	Telecel Zimbabwe
263	رمز دليلي للبلد	الرمز الدليلي لزمبابوي
904	نعمة الاتصال التلقائية	شبكة ثابتة
908	مكتب اختبار	شبكة ثابتة
950	تقرير العطل - الهاتف	شبكة ثابتة
952	تقرير العطل	شبكة ثابتة
953	تقرير العطل - البيانات	شبكة ثابتة
960	الوقت	شبكة ثابتة
961	خط خاص بالأطفال	شبكة ثابتة
962	استفسارات الدليل	شبكة ثابتة
965	استفسارات الدليل الدولي	شبكة ثابتة
966	حجز الهاتف الدولي	شبكة ثابتة
967	طلب الاتصال البعيد	شبكة ثابتة
968	استفسارات بشأن الاتصال البعيد	شبكة ثابتة
969	حجز الاتصال البعيد	شبكة ثابتة
993	المطافئ	الطوارئ (شبكة ثابتة)
994	الإسعاف	الطوارئ (شبكة ثابتة)
995	الشرطة	الطوارئ (شبكة ثابتة)
999	الطوارئ العامة (المطافئ/الإسعاف/الشرطة)	الطوارئ (شبكة ثابتة)
86XX	رموز وطنية للمقصد (NDC) غير جغرافية من أجل الخدمات الهاتفية باستعمال بروتوكول الإنترنت	مشغلو الخدمة الهاتفية باستعمال بروتوكول الإنترنت
3XXXX	خدمات الأسعار المميزة برموز قصيرة	مشغلو الاتصالات المتنقلة
080x	أرقام هاتفية مجانية	جميع المشغلين

5 جدول تخصيص رموز نقاط التشوير الدولية في زمبابوي

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (عشري)	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (اثنيني)
Telecel Zimbabwe	Harare STP-202	13048	6-095-0
Econet	Econet Pockets Hill STP	13049	6-095-1
Econet	Econet Willowvale STP	13050	6-095-2
NetOne (Pvt) Ltd	HRE-ZTE-MS1-2	13051	6-095-3
TelOne (Pvt) Ltd	Harare TS (F150)	13056	6-096-0
TelOne (Pvt) Ltd	Gweru ITSC (AXE10)	13057	6-096-1
NetOne (Pvt) Ltd	ZWNET1A	13058	6-096-2
NetOne (Pvt) Ltd	ZWNET1B	13059	6-096-3
TelOne (Pvt) Ltd	Harare ISC (C&C08)	13060	6-096-4
Econet Wireless	Econet Pockets Hill GMSC	13061	6-096-5
TelOne (Pvt) Ltd	Gweru ITSC (C&C08)	13062	6-096-6
Data Control Systems (1996) (Pvt) Ltd	Liquid Telecom	13063	6-096-7
Econet Wireless	Econet Willowvale GMSC	13064	6-097-0
PowerTel Communications (Pvt) Ltd	PowerTel STP1	13065	6-097-1
Telecel Zimbabwe	Harare STP-148	13066	6-097-2
Telecel Zimbabwe	Harare GMSC-148	13067	6-097-3
Africom (Pvt) Ltd	Africom	13068	6-097-4
Aquiva Wireless (Pvt) Ltd	Aquiva Wireless	13069	6-097-5
Pecus Enterprises	Pecus VoIP	13071	6-097-7

6 خدمات شبكة الاتصالات المتنقلة العمومية

أرقام المشترك الوطنية من أجل خدمات شبكة الاتصالات المتنقلة العمومية هي أرقام غير جغرافية وتتألف من الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) ورقم المشترك (SN).

ويُعرف الرمز الدليلي الوطني للمقصد لشبكات الاتصالات المتنقلة أيضاً برمز الشبكة المتنقلة (MNC).

بالنسبة للنداءات من محمول إلى محمول أو بالنسبة للنداءات الوطنية من شبكة متنقلة إلى شبكة PSTN/شبكة VoIP، يجب مراقبة السابقة الوطنية "0" أولاً يتبعها الرقم الوطني للمقصد بالكامل. وبالنسبة للنداءات الدولية، يجب مراقبة السابقة الدولية "00" يتبعها الرمز الدليلي للبلد والرقم الوطني للمشارك.

طول الرقم الدليلي الوطني (N(S)N)	الرقم الوطني للمشارك (SN)	الرمز الدليلي الوطني للمقصد في الشبكة المتنقلة (NDC)	مشغل الشبكة المتنقلة (MNO)
9	2 XXX XXX	71	NetOne Cellular
9	3 XXX XXX		
9	4 XXX XXX		
9	5 XXX XXX		
9	6 XXX XXX		
9	7 XXX XXX		
9	8 XXX XXX		
9	9 XXX XXX		
9	2 XXX XXX	73	Telecel Zimbabwe
9	3 XXX XXX		
9	4 XXX XXX		
9	5 XXX XXX		
9	6 XXX XXX		
9	7 XXX XXX		
9	8 XXX XXX		
9	9 XXX XXX		
9	1 XXX XXX	77	Econet Wireless Zimbabwe
9	2 XXX XXX		
9	3 XXX XXX		
9	4 XXX XXX		
9	5 XXX XXX		
9	6 XXX XXX		
9	7 XXX XXX		
9	8 XXX XXX		
9	9 XXX XXX		
9	2 XXX XXX	78	
9	3 XXX XXX		
9	4 XXX XXX		
9	5 XXX XXX		
9	6 XXX XXX		
9	7 XXX XXX		
9	7 XXX XXX		

7 خدمات الهاتفة باستعمال بروتوكول الإنترنت (VoIP)

الأرقام الوطنية للمشارك من أجل خدمات الهاتفة باستعمال بروتوكول الإنترنت هي أرقام غير جغرافية وتتألف من الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) ورقم المشترك (SN). وبالنسبة للنداءات الوطنية VoIP يجب مراقبة السابقة الوطنية "0" أولاً يتبعها الرقم الدلالي الوطني (NSN).

فيما يخص النداءات الدولية، يجب مراقبة السابقة الدولية "00" يتبعها الرمز الدليلي للبلد والرقم الدلالي الوطني.

الرقم الدلالي الوطني (NSN)	الرقم الوطني للمشارك (SN)	الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC)	مشغل الشبكة VoIP
10	155999-000000	8644	Africom (Pvt) Ltd
10	280999-200000		
10	809999-800000		
10	999999-910000		
10	000499-000000	8630	Aquiva Wireless (Pvt) Ltd
10	009999-000000	8612	Dandemutande
10	665999-000000	8677	Liquid Telecoms Zimbabwe
10	779999-700000		
10	912000-911000		
10	025000-000000	8655	Pecus Enterprises (Pvt) Ltd
10	419999-200000	8611	PowerTel
10	009999-000000	8683	Telecontract (Pvt) Ltd
10	009999-000000	8688	TelOne (Pvt) Ltd
10	009999-000000	8622	ZARNet

8 الأرقام الهاتفية المجانية

فيما يلي تخصيص الأرقام الهاتفية المجانية لزيمبابوي

أرقام هاتفية مجانية	رمز الرقم الهاتفي المجاني	المشغل
9999-0000	0800	TelOne (Pvt) Ltd
2234999-2231000		
2239999-2239000		
9999-0000	0801	NetOne (Pvt) Ltd
0999-0000	0802	PowerTel Communications
8999-0000	0808	Econet Wireless Zimbabwe

9 الشبكات الهاتفية العمومية التبديلية (PSTN)

إن الرقم الوطني للمشارك فيما يخص خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية هو رقم جغرافي. ويُعرف رمز المنطقة الجغرافية أو رمز المنطقة (AC) أيضاً برمز الاتصال البعيد (TC) الذي يعرف كل منطقة جغرافية.

- فيما يخص النداءات داخل منطقة التقييم الجغرافية نفسها (النداءات المحلية)، يجب مراقبة رقم المشترك فقط.
 - فيما يخص النداءات الوطنية الموجهة إلى مناطق جغرافية أخرى، يجب مراقبة السابقة الوطنية "0" يتبعها الرقم الدلالي الوطني (SN+AC).
 - فيما يخص النداءات الدولية، يجب مراقبة السابقة الدولية "00" يتبعها الرمز الدلالي للبلد والرقم الدلالي الوطني للمشارك.
- ** ستستخدم بعض المناطق الجغرافية/البدالات رموز منطقة مزدوجة****

1.9 هراري

الرقم	اسم البدالة	الرمز الدلالي للبدالة	بداية الرقم	نهاية الرقم	الأرقام المتاحة
1	Arcturus	024	2142000	2142999	1000
2	Athlone	024	2448000	2448999	1000
3	Athlone	024	2492000	2492999	1000
4	Avondale Host	024	2307000	2308999	2000
5	Avondale Host	024	2371000	2379999	9000
6	Avondale Host	024	2302000	2304999	3000
7	Avondale Host	024	2339000	2339999	1000
8	Avondale Host	024	2332000	2337999	6000
9	Avondale Host	024	2326000	2329999	4000
10	Beatrice	024	2150200	2150899	700
11	Belvedere	024	2740000	2741999	2000
12	Bluffhill	024	2310000	2310999	1000
13	Bluffhill	024	2331000	2331999	1000
14	Bluffhill	024	2305000	2305999	1000
15	Borrowdale Host	024	2850000	2855999	6000
16	Borrowdale Host	024	2858000	2859999	2000
17	Borrowdale Host	024	2870000	2870999	1000
18	Borrowdale Host	024	2880000	2886999	7000
19	Braeside	024	2782000	2782999	1000
20	Braeside	024	2742000	2743999	2000
21	Chitungwiza	024	2121000	2131999	11000
22	Dzivarasekwa	024	2216000	2217999	2000
23	Eastlea	024	2746000	2746999	1000
24	Eastlea	024	2776000	2776999	1000
25	Eastlea	024	2788000	2788999	1000
26	Epworth	024	2577000	2577999	1000
27	Glen Norah	024	2680000	2680999	1000
28	Glen Norah	024	2613000	2613999	1000
29	Glen View Host	024	2645000	2649999	5000

الأرقام المتاحة	نهاية الرقم	بداية الرقم	الرمز الدليلي للبدالة	اسم البدالة	الرقم
7000	2688999	2682000	024	Glen View Host	30
8000	2697999	2690000	024	Glen View Host	31
2000	2745999	2744000	024	Gunhill	32
1000	2783999	2783000	024	Gunhill	33
1000	2575999	2575000	024	Harare Airport	34
1000	2585999	2585000	024	Harare Airport	35
11200	2011199	2000000	024	Harare Soft Client	36
5000	2574999	2570000	024	Hatfield Host	37
7000	2584999	2578000	024	Hatfield Host	38
3000	2588999	2586000	024	Hatfield Host	39
10000	2509999	2500000	024	Hatfield Host	40
1000	2689999	2689000	024	Highfield	41
2000	2612999	2611000	024	Highfield	42
1000	2616999	2616000	024	Highfield	43
4000	2445999	2442000	024	Highlands Host	44
3000	2439999	2437000	024	Highlands Host	45
500	2494499	2494000	024	Highlands Host	46
4000	2498999	2495000	024	Highlands Host	47
5000	2484999	2480000	024	Highlands Host	48
1000	2490999	2490000	024	Highlands Host	49
1500	2527499	2526000	024	Hillside	50
1000	2747999	2747000	024	Hillside	51
1000	2778999	2778000	024	Hillside	52
12000	2759999	2748000	024	Julius Nyerere Way Host	53
6000	2775999	2770000	024	Julius Nyerere Way Host	54
10000	2719999	2710000	024	Julius Nyerere Way Host	55
3000	2781999	2779000	024	Julius Nyerere Way Host	56
5000	2789999	2785000	024	Julius Nyerere Way Host	57
1000	2777999	2777000	024	Julius Nyerere Way Host	58
500	2494999	2494500	024	Kambanje	59
1000	2499999	2499000	024	Kambanje	60
10000	2239999	2230000	024	Kuwadzana Host	61
2000	2219999	2218000	024	Kuwadzana Host	62
13000	2219999	2207000	024	Kuwadzana Host	63
1000	2493999	2493000	024	Mabvuku	64
1000	2491999	2491000	024	Mabvuku	65
3500	2462499	2459000	024	Mabvuku	66
2000	2489999	2488000	024	Mabvuku	67
1000	2300999	2300000	024	Marlborough	68
1000	2309999	2309000	024	Marlborough	69
1000	2313999	2313000	024	Marlborough	70
2000	2312499	2310500	024	Meyrick Park	71

الرقم	اسم البدالة	الرمز الدليلي للبدالة	بداية الرقم	نهاية الرقم	الأرقام المتاحة
72	Meyrick Park	024	2315000	2316999	2000
73	Meyrick Park	024	2306000	2306999	1000
74	Msasa	024	2446000	2447999	2000
75	Msasa	024	2485000	2487999	3000
76	Mufakose	024	2698000	2699999	2000
77	Mufakose	024	2681000	2681999	1000
78	Northwood	024	2301000	2301999	1000
79	Northwood	024	2369000	2369999	1000
80	Northwood	024	2338000	2338999	1000
81	Norton	024	2010600	2011099	500
82	Norton/Knowe	024	2152000	2155499	3500
83	Ruwa	024	2132000	2133699	1700
84	Ruwa	024	2134000	2136499	2500
85	Seke	024	2722000	2724999	3000
86	Southernton	024	2660000	2669999	10000
87	Southernton	024	2620000	2621999	2000
88	Sunningdale	024	2576000	2576999	1000
89	Sunningdale	024	2589000	2589999	1000
90	Unit 3	024	2700000	2709999	10000
91	Unit 3	024	2250000	2257999	8000
92	Unit 4 C&C08	024	2790000	2799999	10000
93	Unit 4 C&C08	024	2760000	2769999	10000
94	Unit 4 CDMA	024	2900000	2939999	40000
95	Unit 6	024	2730000	2739999	10000
96	Warren Park	024	2220000	2229999	10000
97	Waterfalls	024	2610000	2610999	1000
98	Waterfalls	024	2617000	2618499	1500
99	Waterfalls	024	2614000	2615999	2000
100	Winchendon	024	2860000	2862999	3000

2.9 بولاوايو

الرقم	اسم البدالة	الرمز الدليلي للبدالة	بداية الرقم	نهاية الرقم	الأرقام المتاحة
1	Bellevue	029	2460000	2479999	20000
2	Bulawayo	029	2260000	2279999	20000
3	Bulawayo	029	2320000	2321999	2000
4	Bulawayo	029	2330000	2330999	1000
5	Bulawayo	029	2360000	2360999	1000
6	Bulawayo	029	2880000	2889999	10000
7	Cowdray Park	029	2560000	2569999	10000
8	Esigodini	029	2800200	2800899	700
9	Figtree	029	2804000	2804899	900

الرقم	اسم البدالة	الرمز الدليلي للبدالة	بداية الرقم	نهاية الرقم	الأرقام المتاحة
10	Hillside	029	2240000	2249999	10000
11	Kezi	029	2807200	2807899	700
12	Killarney	029	2290000	2299999	10000
13	Luveve	029	2520000	2529999	10000
14	Mabutweni	029	2400000	2419999	20000
15	Matopos	029	2809200	2809899	700
16	Nkulumane	029	2480000	2499999	20000
17	Northend	029	2200000	2219999	20000
18	Nyamandlovu	029	2821200	2821899	700
19	Pumula	029	2420000	2439999	20000
20	Queensdale	029	2227000	2228999	2000
21	Queensdale	029	2226000	2226999	1000
22	Riverside	029	2280000	2289999	10000
23	Shangani	029	2802200	2802899	700
24	Surburbs	029	2250000	2259999	10000
25	Surburbs	029	2230000	2239999	10000
26	Tsholotsho	029	2861200	2861899	700
27	Turkmine	029	2803200	2803899	700

3.9 ماشونالاند

الرقم	اسم البدالة	الرمز الدليلي للبدالة	بداية الرقم	نهاية الرقم	الأرقام المتاحة
1	Banket	067	2142000	2143999	2000
2	Bindura	066	2106000	2107999	2000
3	Centenary	066	2102000	2102999	1000
4	Chakari	068	2189200	2189899	700
5	Chegutu	068	2152200	2155499	3300
6	Chinhoyi	067	2121000	2129999	9000
7	Chirundu	061	2140200	2140899	700
8	Christon Bank	066	2195500	2196999	1500
9	Concession	066	2192000	2192999	1000
10	Darwendale	067	2192200	2192899	700
11	Glendale	066	2182000	2182899	900
12	Guruve	066	2172000	2172999	1000
13	Kadoma	068	2131000	2132999	2000
14	Kadoma Ngezi	068	2134000	2134999	1000
15	Kadoma Rimuka	068	2122000	2128999	7000
16	Kariba	061	2145000	2146799	1800
17	Karoi	061	2142000	2143699	1700
18	Macheke	065	2080200	2080899	700
19	Makuti	061	2141200	2141899	700
20	Marondera	065	2320000	2328999	9000

الرقم	اسم البدالة	الرمز الدولي للبدالة	بداية الرقم	نهاية الرقم	الأرقام المتاحة
21	Marondera	065	2728000	2729999	2000
22	Mazowe	066	2195000	2195499	500
23	Mhangura	067	2145000	2145999	1000
24	Mount Darwin	066	2122200	2124199	2000
25	Murewa	065	2122000	2124999	3000
26	Murombedzi	067	2152000	2152999	1000
27	Mutoko	065	2132000	2132999	1000
28	Mutorashanga	067	2196200	2196899	700
29	Mvurwi	066	2162000	2162999	1000
30	Raffingora	067	2198200	2198899	700
31	Sanyati	068	2162000	2162999	1000
32	Selous	068	2144000	2144999	1000
33	Selous	068	2008500	2010599	2100
34	Shamva	066	2137200	2137899	700
35	Trelawney	067	2136200	2136899	700
36	Wedza	065	2082000	2082999	1000

4.9 ميدلاندز

الرقم	اسم البدالة	الرمز الدولي للبدالة	بداية الرقم	نهاية الرقم	الأرقام المتاحة
1	Battle Fields	055	2570000	2570999	1000
2	Chivhu	054	2122000	2123999	2000
3	Gokwe	055	2592000	2593999	2000
4	Gweru Host	054	2220000	2233999	14000
5	Kwekwe Main	055	2520000	2526999	7000
6	Lalapanzi	054	2548200	2548899	700
7	Mbizo 1 & 2	055	2540000	2547999	8000
8	Mkoba 1	054	2250000	2253999	4000
9	Mkoba 2	054	2255000	2258999	4000
10	Munyati	055	2557200	2557899	700
11	Mvuma	054	2532200	2532899	700
12	Nkayi	055	2558200	2558899	700
13	Redcliff	055	2562000	2563999	2000
14	Redcliff	055	2568000	2569999	2000
15	Senga	054	2260000	2262999	3000
16	Shurugwi	054	2526000	2528999	3000

5.9 مانيكالاند

الأرقام المتاحة	نهاية الرقم	بداية الرقم	الرمز الدليلي للبدالة	اسم البدالة	الرقم
1000	2032999	2032000	027	Birchenough Bridge	1
700	2317899	2317200	027	Checheche	2
1600	2011599	2010000	020	Chikanga MSAN	3
2000	2053999	2052000	027	Chimanimani	4
700	2046899	2046200	027	Chipangayi	5
200	2045799	2045600	027	Chipinge	6
200	2044599	2044400	027	Chipinge	7
1500	2043499	2042000	027	Chipinge	8
2000	2131999	2130000	020	Dangamvura	9
2100	2032099	2030000	020	Dangamvura MSAN	10
1000	2092999	2092000	026	Hauna	11
1000	2072999	2072000	025	Headlands	12
2000	2084199	2082200	026	Juliasdale	13
1000	2062999	2062000	025	Murambinda	14
500	2058499	2058000	025	Murambinda	15
10000	2069999	2060000	020	Mutare Fetex	16
6000	2025999	2020000	020	Mutare MSAN	17
800	2098799	2098000	026	Nyanga	18
700	2055899	2055200	025	Nyazura	19
1000	2002999	2002000	020	Odzi	20
800	2422999	2422200	020	Penhalonga	21
4500	2054499	2050000	025	Rusape MSAN	22

6.9 ماسفينغو

الأرقام المتاحة	نهاية الرقم	بداية الرقم	الرمز الدليلي للبدالة	اسم البدالة	الرقم
700	2308899	2308200	039	Chatsworth	1
2500	2317499	2315000	031	Chiredzi	2
2200	2314199	2312000	031	Chiredzi	3
2000	2303999	2302000	039	Gutu	4
1000	2342999	2342000	039	Jerera	5
1000	2452999	2452000	039	Mashava	6
1000	2277999	2277000	039	Masvingo	7
9000	2269699	2260700	039	Masvingo	8
700	2366899	2366200	039	Mataga	9
700	2360899	2360200	039	Mberengwa	10
4000	2255999	2252000	039	Mucheke RSM	11
700	2370899	2370200	031	Ngundu	12
1800	2381999	2380200	039	Nyaningwe	13
700	2323899	2323200	039	Nyika	14
700	2337899	2337200	031	Rutenga	15
2000	2336999	2335000	031	Triangle	16
2500	2357999	2355500	039	Zvishavane	17
3000	2354999	2352000	039	Zvishavane	18

الأرقام المتاحة	نهاية الرقم	بداية الرقم	الرمز الدليلي للبدالة	اسم البدالة	الرقم
5000	2834999	2830000	081	Baobab	1
2000	2323999	2322000	085	BeitBridge	2
700	2847899	2847200	081	Binga	3
200	2835199	2835000	084	Collen Bawn (CBN)	4
700	2835899	2835200	081	Dete	5
1000	2801999	2801000	084	Filabusi	6
1000	2829999	2829000	084	Gwanda	7
6000	2825999	2820000	084	Gwanda	8
5000	2824999	2820000	081	Hwange	9
1000	2875999	2875000	081	Jotsholo	10
2000	2857999	2856000	081	Lupane	11
3000	2807999	2805000	089	Plumtree	12
10000	2849999	2840000	083	Victoria Falls (Airport)	13
700	2808899	2808200	084	West Nicholson	14

للاتصال:

Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ)

Block A, Emerald Business Park

30 The Chase, Mt. Pleasant

P. O. Box MP 843

HARARE

Zimbabwe

الهاتف: +263 24 2333032

الفاكس: +263 24 2333041

البريد الإلكتروني: the.regulator@potraz.gov.zw

الموقع الإلكتروني: www.potraz.gov.zw

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)
(التعديل رقم 3)

النمسا ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2005.IV.1	Mag. Michael Seitlinger, LL.M. Lassallestraße 9 A-1020 WIEN الهاتف: +43 50 664 24560 البريد الإلكتروني: regulierung@a1.at	89 43 12	A1 Telekom Austria AG Lassallestraße 9 A-1020 WIEN	النمسا

جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
Dr Natalie Ségur-Cabanac Brünner Straße 52 A-1210 WIEN الهاتف: +43 5066063202 البريد الإلكتروني: natalie.segur-cabanac@drei.com	89 43 10	Hutchison Drei Austria GmbH Brünner Straße 52 A-1210 WIEN	النمسا

هونغ كونغ، الصين ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2018.XII.1	Sutton Cheung 25/F, CITIC Telecom Tower, 93 Kwai Fuk Road Kwai Chung, Hong Kong الهاتف: +852 237788334 البريد الإلكتروني: suttoncheung@citictel.com	89 852 01	CITIC TELECOM INTERNATIONAL LIMITED 25/F, CITIC Telecom Tower, 93 Kwai Fuk Road Kwai Chung, Hong Kong	هونغ كونغ، الصين

ADD

اليابان

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2019.IV.30	Shigehiro Miyashita 1-14-1, Tamagawa, Setagaya-ku TOKYO الهاتف: +81 50 5817 1360 الفاكس: +81 3 6316 3420 البريد الإلكتروني: mn-sousetsu@mail.rakuten.com	89 81 09	Rakuten Mobile Network, Inc. 1-14-1, Tamagawa, Setagaya-ku, TOKYO	اليابان
2019.V.1	Yoshinori Yuki Fujitsu Limited ShinKawasaki Technology Square, 1-1 Shin-ogura, Saiwai-ku KAWASAKI 212-8510 الهاتف: +81 44 280 9862 البريد الإلكتروني: fj-wls-mx@dl.jp.fujitsu.com	89 81 11	Fujitsu Limited 4-1-1 Kamikodanaka, Nakahara-ku, KAWASAKI 211-8588	اليابان

ADD

ماليزيا

تاريخ التسجيل	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2018.X.5	Muhamad Hafiz Bin Senin Regulatory Department, Level 8, 159 Jalan Templer 46050 PETALING JAYA, SELANGOR الهاتف: +60 11 1000 2000 البريد الإلكتروني: muhamad.hafiz@webe.com.my	89 60 153	webe digital sdn bhd 159 Jalan Templer 46050 PETALING JAYA, SELANGOR	ماليزيا

SUP

رومانيا

التاريخ الفعلي للإلغاء	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2018.XI.12	Alexandru Ghita Sos. Pipera-Tunari nr. 1/VI, Twin Towers Corp 1, Et. 8, Voluntari Jud. Ilfov, 077190 الهاتف: +40 21 344 84 00 الفاكس: +40 21 344 84 02 البريد الإلكتروني: alex.ghita@2ktelecom.ro	89 40 15	2K TELECOM S.R.L. 10 Mihai Bravu Blvd PLOIESTI	رومانيا

جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
Isabel Santaella García Royo Paseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 5 28223 Pozuelo de Alarcón MADRID الهاتف: +34 911839702 الفاكس: +34 912521632 البريد الإلكتروني: isabel.santaella@orange.com carmen.luque@orange.com	89 34 01	ORANGE ESPAGNE, S.A.U. Paseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 5 28223 Pozuelo de Alarcón MADRID	إسبانيا
Euskaltel, SA Parque Tecnológico 809 48160 DERIO-BIZKAIA الهاتف: +34 94 401 1206 الفاكس: +34 94 401 1028 البريد الإلكتروني: juridico@euskaltel.com	89 34 02	Euskaltel, SA Parque Tecnológico 809 48160 DERIO-BIZKAIA	إسبانيا
Alberto Moreno Rebollo Distrito C, Edificio Sur 3, Planta 2 28050 MADRID الهاتف: +34 914820767 الفاكس: +34 914820766 البريد الإلكتروني: alberto.morenorebollo@telefonica.com	89 34 03	Telefónica Móviles España, SAU Distrito C, Edificio Sur 3, Planta 2 28050 MADRID	إسبانيا
Daniel Ruiz Avenida de la Vega 15 28108 MADRID الهاتف: +34 91 131 5505 الفاكس: +34 91 131 5684 البريد الإلكتروني: daniel.ruiz@masmovil.com	89 34 04	Xfera Móviles, S.A. Avenida de la Vega 15 28108 MADRID	إسبانيا
D. José Eduardo Urquiza c/ Hermosilla 112 28009 MADRID الهاتف: +34 91 597 2876 الفاكس: +34 91 597 2876 البريد الإلكتروني: notificaciones@elcorteingles.es	89 34 05	Telecor SA c/ Hermosilla 112 28009 MADRID	إسبانيا
Sr D. Alfredo Ramos González Calle Real No. 85 A CORUÑA 15003 الهاتف: +34 9 8191 1020 الفاكس: +34 9 8191 1009 البريد الإلكتروني: rexistroentradar@mundo-r.net	89 34 06	R Cable y Telecomunicaciones Galicia, SA CI Real 85 15003 CORUNA A	إسبانيا
Alberto Moreno Rebollo Distrito C, Edificio Sur 3, Planta 2 28050 MADRID الهاتف: +34 680 072 009 الفاكس: +34 680 077 857 البريد الإلكتروني: alberto.morenorebollo@telefonica.com	89 34 07	Telefónica Móviles España, SAU Distrito C, Edificio Sur 3, Planta 2 28050 MADRID	إسبانيا

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرف جهة الإصدار	جهة الاتصال
إسبانيا	Ruzorange sl Avda Juan Carlos I - JC1 55 planta 16 30100 MURCIA	89 34 09	Sr. José Luis Garay Vicente Avda Juan Carlos I - JC1 55 planta 16 30100 MURCIA الهاتف: +34 652 005 881 الفاكس: +34 968 644 211 البريد الإلكتروني:
إسبانيا	PROCONO S.A. Calle Alderete 22 29013, MALAGA	89 34 12	Antonio Carrillo Baeza Avenida de Cádiz, 58 14013 CÓRDOBA الهاتف: +34 662666970 الفاكس: +34 957760337 البريد الإلكتروني: josecarrillo@ptvtelecom.com
إسبانيا	Vodafone ONO, SAU Avenida de América 115 28042 MADRID	89 34 18	Luisa Belda Cuesta Avenida de América 115 28042 MADRID الهاتف: +34 91 180 9473 الفاكس: +34 91 180 9321 البريد الإلكتروني: regulacionycompetencia@corp.vodafone.es
إسبانيا	ORANGE ESPAGNE, S.A.U. Paseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 5 28223 Pozuelo de Alarcón MADRID	89 34 21	Isabel Santaella García Royo Paseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 5 28223 Pozuelo de Alarcón MADRID الهاتف: +34 911839702 الفاكس: +34 912521632 البريد الإلكتروني: isabel.santaella@orange.com carmen.luque@orange.com
إسبانيا	R Cable y Telecomunicaciones Galicia, SA CI Real 85 15003 CORUNA A	89 34 25	Sr D. Alfredo Ramos González Calle Real No. 85 A CORUÑA 15003 الهاتف: +34 9 8191 1020 الفاكس: +34 9 8191 1009 البريد الإلكتروني: rexistroentradar@mundo-r.net
إسبانيا	IBERFIBRA GESTIÓN DE REDES DE BANDA ANCHA, S.A Glorieta de Cuatro Caminos 6/7. Planta 5 Centro 28020 MADRID	89 34 29	Enrique Chao Lumbreras Glorieta de Cuatro Caminos 6/7. Planta 5 Centro 28020 MADRID الهاتف: +34 911 440 160 الفاكس: +34 911 440 203 البريد الإلكتروني: echao@iberfibra.com
إسبانيا	Telefónica de España S.A. Gran Vía 28 28013 MADRID	89 34 34	Alberto Moreno Rebollo Distrito C, Edificio Sur 3, Planta 2 28050 MADRID الهاتف: +34 91 584 1808 الفاكس: +34 91 319 6087 البريد الإلكتروني: alberto.morenorebollo@telefonica.com

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرف جهة الإصدار	جهة الاتصال
إسبانيا	Vodafone España S.A. Avenida de América 115 28042 MADRID	89 34 56	Luisa Belda Cuesta Avenida de América 115 28042 MADRID الهاتف: +34 91 587 6385 الفاكس: +34 91 587 6381 البريد الإلكتروني: regulacionycompetencia@corp.vodafone.es
إسبانيا	Vodafone Enabler España, S.L. Avenida de América 115 28042 MADRID	89 34 57	Luisa Belda Cuesta Avenida de América 115 28042 MADRID الهاتف: +34 918 253 333 البريد الإلكتروني: regulacionycompetencia@corp.vodafone.es

LIR تركيا

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرف جهة الإصدار	جهة الاتصال
تركيا	Turkcell İletişim Hizmetleri AŞ Aydınevler Mahallesi İnönü Caddesi No:20 Maltepe ISTANBUL	89 90 01	Semi Enis Morkoyun Aydınevler Mahallesi İnönü Caddesi No:20 Maltepe ISTANBUL الهاتف: +90 532 210 48 45 البريد الإلكتروني: semi.morkoyun@turkcell.com.tr
تركيا	Vodafone Telekomünikasyon AŞ Büyükdere Caddesi No:251 34398 Maslak Şişli ISTANBUL	89 90 02	Atila Voyvat Büyükdere Caddesi No:251 34398 Maslak Şişli ISTANBUL الهاتف: +90 542 705 00 00 البريد الإلكتروني: atila.voyvat@vodafone.com

**الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)**

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 1)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
بلجيكا SUP	206 40	Join Experience (Belgium)
اليابان ADD	440 08 440 09 440 11 440 12	Panasonic Systems Solutions Japan Co., Ltd
		Marubeni Wireless Communications Inc.
		Rakuten Mobile Network, Inc.
		CABLE MEDIA WAIWAI CORPORATION
كينيا SUP	639 11	WiAfrica Kenya Limited
كينيا LIR	639 01 639 02	Safaricom PLC
		Safaricom PLC
السويد LIR	240 60	Telefonaktiebolaget LM Ericsson الدليلي لهذه الشبكة المتنقلة لأغراض الاختبار، بترخيص مؤقت صالح حتى 31-12-2019)
فيتنام SUP	452 03 452 06 452 08	S Telecom (CDMA)
		EVN Telecom
		EVN Telecom
فيتنام ADD	452 05 452 08	Vietnamobile
		I-Telecom
فيتنام LIR	452 07	Gmobile

* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية (2013/03) ITU-T M.1400)
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 72)

الاتصال	رمز الشركة (رمز المشغل)	البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة
		ADD جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU
Mr Wolfgang Wagner الهاتف: +49 203 604 2924 الفاكس: +49 203 604 4902924 البريد الإلكتروني: wolfgang.wagner@dcc-duisburg.de	DUCC	DCC Duisburg CityCom GmbH Gesellschaft für Telekommunikation Bungerstraße 27 47053 DUISBURG
Carrier Management الهاتف: +49 221 6698 000 الفاكس: +49 221 6698 009 البريد الإلكتروني: info@qsc.de	QSCAG	QSC AG Matthias-Brueggen-Strasse 55 50829 COLOGNE
Mr Hugo Nielsen الهاتف: +45 7730 3000 الفاكس: +49 40 6558 9529 البريد الإلكتروني: order@supertel.dk	SUPT	SUPERTEL A/S Hoerskatten 3 2630 TAASTRUP Denmark
Mr Michael Wirsig الهاتف: +49 351 3409404 الفاكس: +49 351 46563641 البريد الإلكتروني: info@wirsnet.de	WIRS	wirsNET Kabeldienstleistungen UG (haftungsbeschraenkt) Obere Bergstrasse 50 01445 RADEBEUL
		LIR جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU
Mr Markus Seemann الهاتف: +49 8034 7096030 الفاكس: +49 8034 7096031 البريد الإلكتروني: manfred.dohmen@enghouse.com	MYNET	Markus Seemann my-netphone Wiesenweg 2 83098 BRANNENBURG

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)
(التعديل رقم 49)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/ المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
بلجيكا SUP				
Join Experience Belgique	Join Belgium 1		4198	2-012-6
البوسنة والهرسك SUP				
BH Telecom d.d. Sarajevo	IATC SA1/Sarajevo		5840	2-218-0
Telekomunikacije RS, a.d. Banja Luka	Banjaluka MN1		5844	2-218-4
Telekomunikacije RS, a.d. Banja Luka	Banjaluka MN2		5845	2-218-5
AirABA d.o.o. Sarajevo	AirABA/SA1 Sarajevo		5849	2-219-1
Crumb Group d.o.o. Bijeljina	CGBN1 Bijeljina		5851	2-219-3
البوسنة والهرسك ADD				
ELTA-KABEL d.o.o. Doboj	EK St1		8060	3-239-4
Telemach d.o.o. Sarajevo	ITM-Sa		8061	3-239-5
SOFTNET d.o.o. Sarajevo	ABC Sarajevo		8062	3-239-6
البوسنة والهرسك LIR				
JP Hrvatske telekomunikacije d.d. Mostar	Siroki Brijeg		5843	2-218-3
Teledigital d.d. Sarajevo	T3/SA1 Sarajevo		5848	2-219-0
Blicnet d.o.o. Banja Luka	Aneks/BL1 Banjaluka		5854	2-219-6
كينيا SUP				
WiAfrica Kenya Limited	Nairobi		12922	6-079-2
كينيا LIR				
Safaricom PLC	Westlands		12914	6-078-2
Safaricom PLC	Kasarani		12916	6-078-4
السويد SUP				
Interoute Communications Limited	STO 001 GSX1 (Stockholm)		4751	2-081-7

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.

International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

خطة التقييم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغيرات التي تطرأ على خطة التقييم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة التقييم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالتقييم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2018.XII.15 قامت البلدان /المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة التقييم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد / المنطقة الجغرافية
+86	الصين
+248	سيشيل
+1 868	ترينيداد وتوباغو